



XL340

www.philips.com/support

DK Telefon

⚠ Advarsel

Benyt kun genopladelige batterier.

Oplad hvert håndsat i 24 timer, inden du benytter det.

PHILIPS

Velkomst-modus



Velkomst-modussen står ikke til rådighed for nogle lande.

Inden du benytter din XL340 skal du konfigurere den til dét land, hvor du bruger den. Når du tænder for telefonen for første gang, viser din telefon en velkomst-besked på forskellige sprog.

Efter få sekunder viser din telefon de lande, du kan vælge imellem. Nu kan du konfigurere landet.

1 Kig på landene, som du kan vælge imellem.

2 Tryk landets nummer på tastaturet for at vælge det. For eksempel, UK, tryk på 1.

- *Efter dit valg bliver din telefon slået fra i nogle sekunder for at opdatere indstillingerne.*

Advarsel

Hvis håndsættet har tabt forbindelsen, vil din telefon vise en fejlmelding. Den vil kun opdatere displaysproget. Din telefon vil vise velkomst-beskeden igen, når du har erstattet håndsættes batterier.

Når din telefon har opdtateret indstillingerne, tændes den automatisk igen.
Din telefon er nu klar til at blive benyttet.

Indholdsfortegnelse

1	Vigtige informationer	3	3.6	Standby-modus	9
1.1	For din sikkerhed	3	3.7	Tjek signalet	10
1.2	Strømforsyning	3			
1.3	Telefontilslutning	3	4	Benyt din telefon	11
1.4	Har du brug for hjælp?	3	4.1	Opkald	11
1.5	Sikkerhedsinformation	3	4.2	Besvar et opkald	11
1.6	Konformitet	3	4.3	Højttaler telefon	11
1.7	Sikkerhed	3	4.4	Juster lydstyrken	11
1.8	Miljø	3	4.5	Afslut et opkald	12
1.9	Genbrug og bortskaffelse	4	4.6	Foretag et andet opkald	12
			4.7	Besvar et andet opkald	12
2	Din telefon	5	4.8	Konferenceopkald	12
2.1	Hvad finder du i boksen	5	4.9	Benyt intercom	12
2.2	Overblik over telefonen	6	4.10	Indtast tekst eller numre	12
2.3	Overblik over basestationen	7			
2.4	Displaysymboler	7	5	Brug din telefon fuldt ud	14
3	Start	8	5.1	Telefonbogens hukommelse	14
3.1	Forbind basestationen	8	5.2	Personalisering af telefonen	14
3.2	Tilslut opladeren	8	5.3	Avancerede indstillinger	16
3.3	Indsæt batterierne i håndsættet	8			
3.4	Oplad batterierne	8	6	Standardindstillinger	19
3.5	Kompatibel til GAP-standard	9			
			7	Hurtig referencetabel til telefonmenuerne	20

Indholdsfortegnelse

8	Tekniske data	21
9	Hyppigt stillede spørgsmål	22
10	Stikordsregister	23

1 Vigtige informationer

1.1 For din sikkerhed

Før du installerer din XL340 skal du omhyggeligt læse de følgende informationer.

1.2 Strømforsyning

- Dette produkt er beregnet til 220-240 volt strømforsyning med enfaset vekselstrøm, dog undtaget it-installationer i henhold til standard EN 60950. I tilfælde af strømsvigt kan forbindelsen afbrydes.

Advarsel

Den elektriske strømforsyning klassificeres som farlig i henhold til EN 60950. Apparatet kan kun afbrydes fra strømforsyningen ved at trække netstikket ud. Anvend derfor en let tilgængelig stikkontakt. Sørg for, at både net- og telefonkablet er forbundet til den rigtige stikdåse, da apparatet kan beskadiges i tilfælde af forkert tilslutning.

1.3 Telefontilslutning

- Benyt kun de medfølgende tilslutningskabler, ellers kan det ske, at du ikke får nogen opkaldstone.
- Vær sikker på, at du har sat et DSL-filter på hver linje, der findes i huset. Kontrollér, at både modem og telefon er tilsluttet den rigtige filterindgang (én indgang for hvert apparat).

1.4 Har du brug for hjælp?

Selvhjælp ved fejlfinding og FAQ's:

- Online-hjælp: www.philips.com/support
- Selvhjælp ved fejlfinding: se side 22

1.5 Sikkerhedsinformation

Advarsel

Denne telefon er ikke egnet til nødopkald ved strømsvigt. Anvend i nødstilfælde en anden telefontype, f.eks. en mobiltelefon.

1.6 Konformitet

Undertegnede PHILIPS erklærer herved, at følgende udstyr XL340 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. Denne telefon kan kun tilsluttes til det analoge telefonnetværk i de lande, der er nævnt på forpakningen. Konformitetserklæringen står til rådighed på www.philips.com/support.

1.7 Sikkerhed

- Hold håndsættet væk fra væsker.
- Hverken håndsættet eller basestationen må skilles ad. Du kan komme i berøring med høj strømspænding.
- Opladerkontakterne samt batteriet må ikke komme i berøring med ledende genstande.
- Benyt aldrig nogen anden batteritype end den leverede: eksplosionsfare.

Advarsel

Metalliske objekter kan blive fastholdt, hvis de placeres i nærheden af eller på håndsættets modtager.

1.8 Miljø

Når emballage, brugte batterier og en udtjent telefon skal bortskaffes, skal de nationale forskrifter overholdes.

1.9 Genbrug og bortskaffelse

Anvisninger vedrørende bortskaffelse af gamle produkter:

EU-Direktivet vedrørende Affald af Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE : Waste Electrical and Electronic Equipment; 2002/96/EF) er blevet udarbejdet med det formål at sikre, at produkterne genbruges ved hjælp af de bedste håndterings-, returnerings- og genbrugsprocedurer med henblik på beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet.

Produktet er designet og fremstillet med højkvalitets materialer og komponenter, der kan genbruges og genanvendes.

Undlad at smide det gamle produkt ud sammen med det almindelige husholdningsaffald.

Indhent oplysninger om særlige lokale indsamlingsordninger for affald af elektrisk og elektronisk udstyr, der er mærket med dette symbol.



Vælg én af nedenstående bortskaffelsesmåder:

- Bortskaf hele produktet (inklusive kabler, stikkontakter og tilbehør) i de dertil beregnede indsamlingsindretninger til affald af elektrisk og elektronisk udstyr.
- Hvis De har købt et produkt, der udskiftes, returneres hele det gamle produkt til forhandleren, der i henhold til EU-Direktivet vedrørende Affald af Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) har pligt til at tage det tilbage.

Anvisninger for bortskaffelse af batterier:
Batterierne må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.



Informationer på emballagen:

Philips har markeret batterierne og emballagen med standardsymboler for at hjælpe med genanvendelse og bortskaffelse i henhold til gældende bestemmelser.

Der ydes et økonomisk bidrag til de nationale institutioner for genindvinding og genanvendelse.

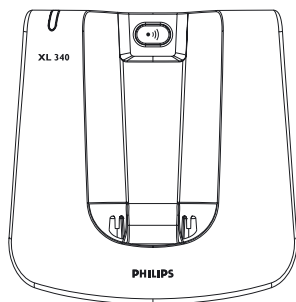


Emballagemateriale, der er mærket således, kan genanvendes.



2 Din telefon

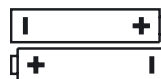
2.1 Hvad finder du i boksen



Basestation



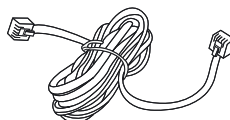
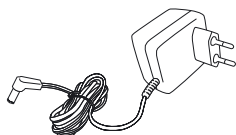
Håndsæt



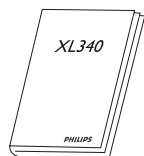
2 genopladelige batterier



Batteridæksel



Strømadapteren til basestationen Telefonkabel*



Brugermanual



Kort betjeningsvejledning



Garanti

Tjek, at alle disse dele befinder sig i boksen. Kontakt din forhandler, hvis nogen del(e) mangler. I multi-håndsæt-pakker vil du finde flere yderligere håndsæt, opladere, strømforsyninger og batterier.

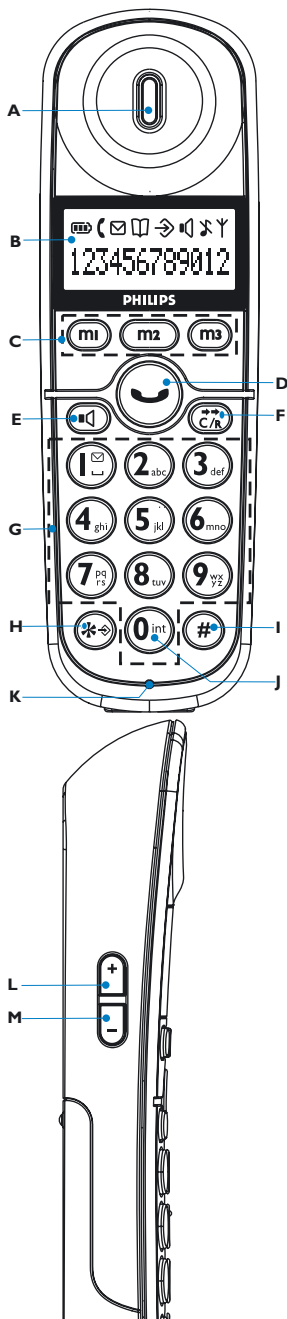
NB

*Det kan være, at du finder adapteren adskilt fra telefonkablet i boksen. I dette tilfælde skal du først sætte telefonadapteren på telefonkablet, før du forbinder det med stikkontakten.

NB

Dette telefonsystem overholder FCC-standarderne for kompatibiliteten til høreapparater.

2.2 Overblik over telefonen



A Øresnegl

B Display

C Direkttaster til hukommelsen

Benyttes til direkte at få adgang til hukommelser.

D Tale-tast

Benyttes til at ringe op og besvare et opkald. Benyttes til at ringe et nummer op, mens man ser på en hukommelse.

Benyttes til at afslutte et opkald.

E Højttaler-tast

Benyttes til at aktivere eller deaktivere højttaleren.

Benyttes til at ændre ringemelodien.

F Genopkald-, Annullere- & Genkald-tast

Benyttes til at afbryde en handling.

Benyttes til at genopkalde det sidste nummer, man har ringet op.

Benyttes til at udsende en flash.

G Ciffer-taster

Benyttes til at indtaste cifre eller tegn.

Benyttes til at få adgang til ekstra hukommelser.

H Indsæt stjerne- & Program-tast

Benyttes til at indsætte en * (stjerne).

Benyttes til at gå til programmodussen.

I Indsæt # & Pause-tast

Benyttes til at indsætte #.

Benyttes til at indsætte en pause (P), når man laver et opkald.

J Intercom-tast

Benyttes til at udføre interne opkald.

K Mikrofon

L Lydstyrke op-tast

Benyttes til at skrue op for ringestyrken samt for lydstyrken.

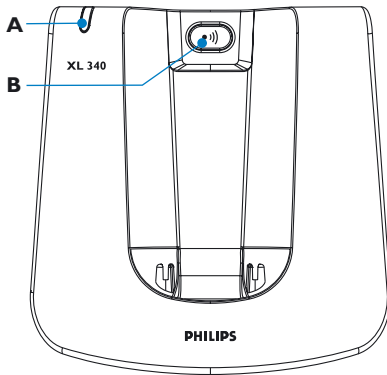
M Lydstyrke ned-tast

Benyttes til at skrue ned for ringestyrken samt for lydstyrken.

⚠ Advarsel

Ved en håndfri aktivering kan det ske, at højttalerens lydstyrke pludseligt bliver meget høj. Pas på, at håndsættet ikke befinder sig for tæt på dit øre.

2.3 Overblik over basestationen



A LED

Lyser vedvarende, når linjen benyttes.
Blinker, når der modtages indgående opkald.
Blinker, hvis der findes nye beskeder i mailboxen.

B Paging-tast

Benyttes til at lokalisere håndsæt.
Benyttes til at registrere håndsæt.

2.4 Displaysymboler

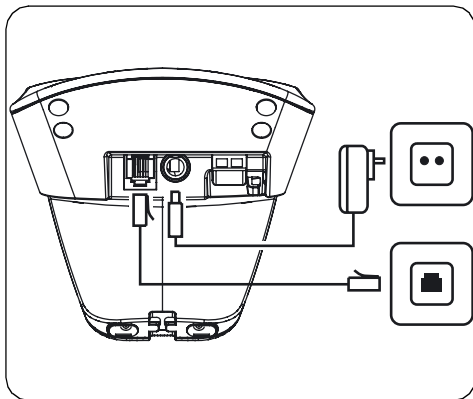
Når telefonen benyttes for første gang, kan det nogle gange være nødvendigt at vente, indtil batterierne er tilstrækkelig opladet, inden symbolerne vises i displayet. Displayet giver informationer om funktionerne af din telefon. De følgende symboler kan vises på displayets øverste linje.

-  Viser aktuelt batteriniveau. Ruller under opladningsprocessen.
-  Telefonen er i brug. Blinker, når telefonen ringer.
-  Der findes en ny voicemail i din netværksmailbox (skal være abonneret).
-  Telefonbogens hukommelse bliver læst eller rettet.
-  Telefonen befinder sig i programmodus.
-  Højtaleren er slået til.
-  Ringelyden er slået fra.
-  Håndsættet er forbundet med basestationen.

3 Start

3.1 Forbind basestationen

Placer basestationen tæt nok til telefon- og strømstikkontakten, således at kablerne er længe nok.



1 Forbind telefonkablet med telefonstikkontakten i bunden af basestationen samt telefonstikkontakten i væggen.

2 Forbind strømforsyningsadapters udgangsstik med strømstikkontakten i bunden af basestationen. Forbind strømforsyningsadaptersen med en stikkontakt i væggen.

⚠ Advarsel

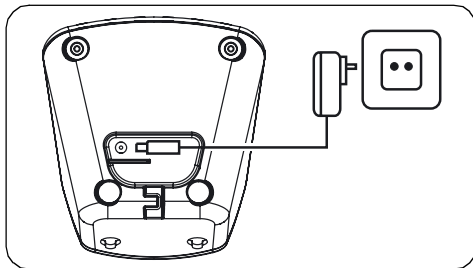
Det elektriske net er klassificeret som farlig iht. kriterierne i standarden EN 60950. Den eneste måde at gøre dette produkt strømløst er at trække netstikket ud af stikkontakten i væggen. Vær sikker på, at stikkontakten i væggen befinder sig tæt på apparatet og altid er nemt tilgængelig.

3.2 Tilslut opladeren

Hvis du har købt et multi-pakke-produkt, følger der en oplader og en opladningsadapter med hver ekstra håndsett.

1 Tilslut opladningsadapters udgangsstik til bunden af opladeren.

2 Tilslut opladningsadaptersen til en stikkontakt i væggen.

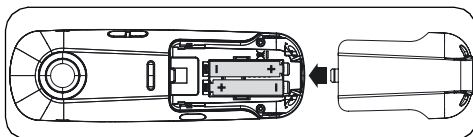


3.3 Indsæt batterierne i håndsettet

1 Sæt de to genopladelige batterier (medfølger) ind i batterirummet.

⚠ Advarsel

Vær opmærksom på batteriernes polaritet, når du indsætter batterierne. Forkert polaritet kan beskadige produktet.



2 Skub batteridækslet fast på plads.

⚠ Advarsel

EKSPLOSIONSFARE, HVIS BATTERIERNE ERSTATTES MED EN FORKERT TYPE. BRUG DEN ANBEFALEDE TYPE, DER MEDFØLGER MED DETTE PRODUKT. BRUG ALDRIG IKKE-GENOPLADELIGE BATTERIER.

3.4 Oplad batterierne

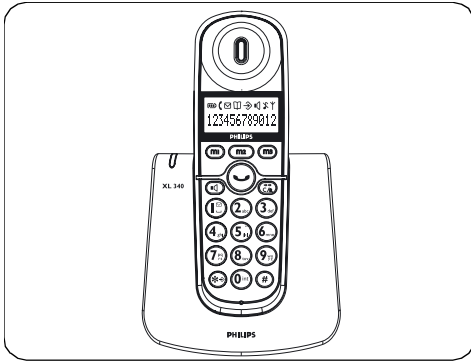
⚠ Advarsel

Basestationen skal altid være forbundet med en stikkontakt, når telefonen oplades eller bruges.

⚠ NB

Hvis batterierne er fuldstændig nede, er produktet ikke i stand til at tænde med det samme. Håndsettet kan godt blive varm under første opladningen. Dette er normalt.

Sæt håndsættet i basen eller i opladeren og oplad batterierne i 24 timer, inden telefonen tages i brug første gang.



- Batterisymbolet  fremkommer på skærmen, når opladningsprocessen er gået i gang.

NB

Garantien omfatter hverken batterierne eller nogle andre komponenter, som har en begrænset levetid eller er udsat for slid.

3.4.1 Advarsel lav batteri

Et "tomt batteri"-symbol  viser, at batterierne trænger til at blive genopladet. Sæt håndsættet i basestationen eller i opladeren for at genoplade batterierne.

NB

Hvis håndsættet har et meget lavt batteriniveau, går det automatisk over i sove-modus.

NB

En lav batteri-alarm (når håndsættet ikke er på basen eller opladeren) vil også informere dig om, at håndsættet trænger til at blive genopladet. Når dette sker under et opkald, kan det ske, at opkaldet afbrydes kort efter alarmen.

3.4.2 Batteriets levetid og rækkevidde

Batteriets optimale levetid opnår man efter 3 gange komplet at have opladet og afladet batteriet. Den optimale rækkevidde opnår man, hvis der arbejder ingen andre elektriske apparater inden for rækkevidden.

Batteriets levetid i tale-modus:	Op til 12 timer
Batteriets levetid i standby-modus:	Op til 150 timer
Rækkevidde indendørs:	Op til 50 meter
Rækkevidde udendørs:	Op til 300 meter

3.5 Kompatibel til GAP-standard

GAP-standarden garanterer, at alle DECT™ GAP-håndsæt og -basestationer er kompatible med en minimum-driftsstandard uafhængig af producenten. XL340 håndsæt og basestationer er GAP-kompatible, dvs. de garanterer minimumsfunktionerne: registrere et håndsæt, tage linjen, foretage et opkald og modtage et opkald. De avancerede indstillinger står måske ikke til rådighed, hvis du benytter dem sammen med andre producenters produkter.

For at registrere og benytte XL340 håndsættet med en GAP-kompatibel basestation fra en anden producent følg først instruktionerne fra denne producent, derefter følg instruktionerne, der er beskrevet i denne manual for at tilmelde et håndsæt.

For at registrere et håndsæt fra en anden producent til XL340 basestationen sæt basestationen i registreringsfunktion, derefter følg fremgangsmåden, der er beskrevet i instruktionerne fra håndsættets producent.

3.6 Standby-modus

Din telefon er bered, når den befinder sig i standby. Standby-skærmen viser håndsættets navn, håndsættets nummer, batterisymbolet og signalsymbolet.

3.7 Tjek signalet

Signalsymbolet  viser forbindelsesstatussen mellem dit håndsæt og basestationen.

 lyser vedvarende: Dit håndsæt og basestationen er forbundet med hinanden.

 blinker: Dit håndsæt og basestationen har mistet forbindelsen med hinanden.

4 Benyt din telefon

4.1 Opkald

Advarsel

Denne telefon er ikke beregnet til at foretage telefonopkald i nødstilfælde, når strømmen svigter. Træf alternative foranstaltninger for at få adgang til tjenester i nødstilfælde.

4.1.1 Foretag et opkald

- 1 Tryk på  og vent på klartonen.
- 2 Indtast det nummer, du vil ringe til.
 - Nummeret vises i displayet og ringes op.

4.1.2 Opkaldstimer

Opkaldstimeren viser varigheden af det igangværende opkald i displayet. I den første time angives varigheden i minutter og sekunder (MM:SS). Derefter angives den i timer og minutter (HH:MM).

4.1.3 For-opkald

Med for-opkald kan du se og ændre nummeret, inden du ringer det op.

- 1 Indtast det nummer, du vil ringe op.
 - Nummeret vises i displayet.

- 2 Tryk på .

NB

Du kan maksimalt indtaste 24 cifre. Tryk på  for at slette et forkert ciffer.

4.1.4 Genopkald det sidste nummer

Med genopkald kan du genopkalde det sidste nummer, du har ringet til.

- 1 Tryk på .
 - 2 Tryk på .
- Sidste nummeret, du har ringet til, vises i displayet og ringes op.

4.1.5 Opkald fra telefonbogens hukommelse

Tryk på , mens du ser på en hukommelse.

- Telefonbogens hukommelse vises i displayet ringes op.

NB

Hvis nummeret er længere end 12 cifre, vises kun de sidste 12 cifre i displayet.

Flere oplysninger om telefonbogens hukommelsesfunktion finder du på “Telefonbogens hukommelse”, side 14.

4.2 Besvar et opkald

Når du modtager et opkald, ringer telefonen, og  vil blinke i displayet.

Tryk på  for at besvare opkaldet.

NB

Hvis ringtonen er slået fra, ringer telefonen ikke under et indgående opkald.

4.2.1 Besvar et opkald i håndfri modus

Håndfri funktionen gør det muligt at tale med den, der har ringet op, uden at holde telefonen i hånden. Andre personer, der befinder sig i samme rum, kan også deltage i samtalen.

Når du modtager et opkald, ringer telefonen, og  vil blinke i displayet.

Tryk på  for at besvare opkaldet.

4.3 Højtaler telefon

Tryk under et opkald på  for at slå højtaleren til og fra.

-  vises i håndsettets display, når højtaleren er slået til.

4.4 Juster lydstyrken

Under et opkald,

- 1 tryk på  for at skrue op for lydstyrken,
- 2 tryk på  for at skrue ned for lydstyrken.

4.5 Afslut et opkald

Tryk under et opkald på ☺ for at afslutte det.

4.6 Foretag et andet opkald

- 1 Tryk under et opkald på ☺.
- R vises og du vil høre en klartone.
- 2 Indtast det nummer, du vil ringe op.
- 3 Når opkald nummer to er besvaret, kan du trykke på ☺ for at skifte mellem de 2 opkald.

4.7 Besvar et andet opkald

Under et igangværende opkald vil du høre en kort biptone i håndsættet for at gøre dig opmærksom på, at et yderligere opkald modtages. Du kan besvare det uden at afslutte det igangværende opkald.

- 1 Tryk på ☺, når du modtager det andet opkald.
- R vises i displayet, det igangværende opkald sættes til at vente, og du taler med den anden person, der har ringet op.
- 2 Tryk skiftevis på ☺ for at skifte mellem disse 2 opkald.

4.8 Konferenceopkald

4.8.1 Deltag i en samtale

Under et opkald kan et andet håndsæt deltage i samtalen ved at trykke på ☺.

- En kort biptone (advarselstone) høres på det originale håndsæt for at meddele, at konferenceopkaldet er blevet startet.

4.8.2 Forlad konferenceopkaldet

Tryk under et konferenceopkald på ☺ for at forlade konferenceopkaldet.

- De andre håndsæt er stadigvæk forbundne med den eskterne opkaldende.

4.9 Benyt intercom

Du kan ringe til en anden person i huset ved at bruge intercom-funktionen.

- 1 Tryk på 0 og hold tasten nede.
- 2 Hvis kun 2 håndsæt er registreret til basestationen, foretages intercom automatisk. Ellers skal du indtaste nummeret for dét håndsæt, du vil ringe op via intercom.
- 3 Tryk på ☺ for at besvare intercom-opkaldet, når telefonen ringer.

4.10 Indtast tekst eller numre

Du kan indtaste tekster og numre til telefonbogens hukommelser og andre egenskaber.

- 1 Tryk så mange gange på den tilsvarende tast, indtil du har nået det ønskede tegn.
- 2 Tryk på ☺ for at slette en bogstav. Tryk på ☺ og hold tasten nede for at slette alle indtastede tegn.
- 3 Tryk på # for at skifte mellem store og små bogstaver.
- Tegn, der indtastes derefter, er hhv. små eller store.

Eksempel, hvordan man skriver "Peter"

- 1 Tryk én gang på 7 : P
- 2 Tryk én gang på # : P
- 3 Tryk to gange på 3 : Pe
- 4 Tryk én gang på 8 : Pet
- 5 Tryk to gange på 3 : Pete
- 6 Tryk tre gange på 7 : Peter

Tabel over store bogstaver	
Taster	Tildelte tegn
1	[mellemrum] 1 , . ! ? : ; ' "
2	A B C 2 Å Á Â Ã Ä Æ Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Æ
4	G H I 4 Ì Í Î Ï
5	J K L 5 []

Taster	Tildelte tegn
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ö Ø Ω
7	P Q R S 7 Δ ⊙ Λ Ξ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ý ÿ
0	0 \$ € @ _ () < > ~
*	* # + - / = & %

Tabel over små bogstaver	
Taster	Tildelte tegn
1	[mellemrum] 1 , . ! ? : ; ' "
2	a b c 2 À Á Â Ã Ä Ç
3	d e f 3 È É Ê Ë Æ
4	g h i 4 Ì Í Î Ï
5	j k l 5 []
6	m n o 6 Ñ Ò Ó Ö Ø Ω
7	p q r s 7 Δ ⊙ Λ Ξ Σ
8	t u v 8 Ù Ú Û Ü
9	w x y z 9 Ý ÿ
0	0 \$ € @ _ () < > ~
*	* # + - / = & %

5 Brug din telefon fuldt ud

- Navnet og nummeret vises.

5.1 Telefonbogens hukommelse

Din telefon har 12 hukommelser, som giver dig mulighed for nemt at foretage opkald. Hver hukommelse kan indeholde et navn med op til 12 bogstaver og et nummer med op til 24 cifre.

Hukommelsestype	Tildelt tast
Hukommelse med direkte adgang	
Ekstra hukommelser	Ciffertaster 1 ~ 9

5.1.1 Gem en hukommelse

I standby-modus:

- 1 Indtast nummeret.
Tryk på og hold tasten nede for at indsætte en pause.
 - Den vises som **P**.
- 2 Tryk på ciffertasterne (1 til 9) og hold dem nede

ELLER

- 2 Direkte hukommelse ().
 - Nummeret er gemt. Du vil høre en bekræftelsestone og se **NAV?**.
- 3 Indtast navnet.
- 4 Tryk på den samme hukommelsestast og hold den nede for at gemme navnet.

NB

En eksisterende telefonbogs hukommelse kan erstattes ved at indtaste et nummer og et navn på den samme position af hukommelsen. Den nye kontakt overskriver den eksisterende, uden at der vises en advarsel.

5.1.2 Se en hukommelse

Du kan se disse hukommelser, når håndsættet er i standby-modus.

Tryk på direkte hukommelse .

ELLER

tryk på en af ciffertasterne (1 til 9) og hold den nede.

5.1.3 Slet alle hukommelser

Du kan slette alle hukommelser ved at benytte **RESET**-funktionen. Se side 17 for yderligere oplysninger.

5.2 Personalisering af telefonen

5.2.1 Giv telefonen et navn

Du kan give telefonen et andet navn. Hvis du har flere end et håndsæt, kan du give hvert håndsæt et navn. Håndsættets navn kan være op til 10 tegn langt. Det kan sættes sammen af A-Z, 0-9 og mellemrum.

I standby-modus:

- 1 Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **40**.
- 3 Tryk på og hold tasten nede.
 - Håndsættets aktuelle navn vises.
- 4 Ret navnet.
- 5 Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.

5.2.2 Vælg displaysproget

Din telefon understøtter mange sprog.

I standby-modus:

- 1 Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast sprogets indeksnummer (se nedenfor).
- 3 Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.

Sprogets navn	Indeksnummer
Engelsk	10
Hollandsk	11
Fransk	12
Tysk	13
Italiensk	14

Sprogets navn	Indeksnummer
Russisk	15
Spansk	16
Tyrkisk	17
Dansk	18
Svensk	19
Norsk	20
Græsk	21
Polsk	22
Portugisisk	23
Finsk	24
Hebræisk	25

5.2.3 Slå baggrundslyset til/fra

LCD-skærmen og tasten  kan tændes, når telefonen er i brug.

I standby-modus:

- 1 Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **44**.
- 3 Tryk på  og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Den nye indstilling vises.

5.2.4 Autosvar

Autosvar giver dig mulighed for at modtage et opkald ved bare at tage håndsættet ud af telefonholderen eller opladeren. Du behøver ikke trykke på .

I standby-modus:

- 1 Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **42**.
- 3 Tryk på  og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Den nye indstilling vises.

5.2.5 Auto-læg på

Auto-læg på giver dig mulighed for at afslutte et opkald ved bare at sætte håndsættet på opladeren. Du behøver ikke trykke på .

I standby-modus:

- 1 Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **43**.
- 3 Tryk på  og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Den nye indstilling vises.

5.2.6 Auto-opringning

Auto-opringning giver dig mulighed for at foretage et opkald fra telefonbogens hukommelser tildelt til tast 1 eller 2 ved at trykke tast 1 eller 2 og holde den nede under standby. Du behøver ikke trykke på .

I standby-modus:

- 1 Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **45**.
- 3 Tryk på  og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Den nye indstilling vises.

5.2.7 Vælg ringemelodi

I standby-modus:

- 1 Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser navnet på den aktuelle melodi.
- 2 Vælg den ønskede melodi ved at trykke på cifertasterne 0 til 9.
- 3 Tryk på  for at bekræfte.

5.2.8 Ændr ringestyrken

I standby-modus:

- 1 Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser navnet på den aktuelle melodi.
- 2 Tryk på  og  for at skrue op eller ned for lydstyrkeniveauet.
- 3 Tryk på  for at bekræfte.

 **NB**

Hvis ringestyrkeniveauet er sæt til **FRA**, .

5.2.9 Slå tasttonen til/fra

Tasttoner er toner, som fremkommer hver gang, du trykker på en tast på håndsættet.

I standby-modus:

- 1 Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **41**.
- 3 Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Den nye indstilling vises.

5.3 Avancerede indstillinger

5.3.1 Registrer et håndsæt

Hvis du fejlagtigt har afregistreret dit håndsæt, kan du registrere det igen. Yderligere håndsæt skal registreres til basestationen før de kan benyttes.

I standby-modus:

- 1 Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **51**. Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **BASE?**.
- 3 Vælg basestationen vha. cifertasterne (1, 2, 3 eller 4). Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.
- 4 Hvis du ser **PIN?**, indtast din system-PIN (standard 0000). Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **SØGER...**
- 5 Tryk på og hold tasten på basestationen nede i 3 sekunder.
 - Basestationen vil tænde LED'en i 30 sekunder.
 - Hvis registreringen er lykket, vil håndsættet vise **REGISTRERET**.

NB

Hvis registreringen er mislykket, vil håndsættet vise **MISLYKKET**. Gentag ovennævnte trin og prøv igen.

5.3.2 Vælg en basestation

Hvis dit håndsæt er tilmeldt til flere end 1 basestation, kan du vælge, hvilken basestation håndsættet skal benytte. Du kan vælge en fast basestation eller du kan tillade, at håndsættet automatisk søger efter en basestation i nærheden (autobase valg).

I standby-modus:

- 1 Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast basestationens indeksnummer (se nedenfor).
- 3 Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Hvis det er lykket, vil håndsættet vise den valgte basestation. Ellers vil håndsættet vise **MISLYKKET**.

Valg af basestation	Indeksnummer
BASE 1	64
BASE 2	65
BASE 3	66
BASE 4	67
AUTOMATISK	68

5.3.3 Afregistrer et håndsæt

Et håndsæt kan afregistrere et andet håndsæt, der er tilmeldt til samme basestation. Det kan ikke afregistrere sig selv.

I standby-modus:

- 1 Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2 Indtast **52**. Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **HÅNDSÆT?**.
- 3 Indtast nummeret for dét håndsæt, du vil afregistrere. Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.
- 4 Hvis du ser **PIN?**, indtast din system-PIN (standard 0000).
- 5 Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Hvis afregistreringen er lykket, vil dit håndsæt vise **SLETTET**.

5.3.4 Ændr din system-PIN

En PIN (Personal Identification Nummer) er påkrævet for at registrere og afregistrere et håndsæt. Fabrikkens standard-PIN er 0000. Du kan ændre denne kode til en personlig. En PIN kan bestå af op til 8 cifre.

I standby-modus:

- 1** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2** Indtast **50**. Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **PIN?**.
- 3** Indtast system-PIN-koden. Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **NY PIN?**.
- 4** Indtast den nye PIN. Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **GENTAG PIN?**.
- 5** Indtast den nye PIN igen for at verificere den. Tryk på  og hold tasten nede for at bekræfte.
 - Hvis det er lykket at ændre PIN-koden, vil håndsettet vise **GEMT**.

NB

Produktets standard-PIN-kode er sat til 0000. Hvis du ændrer denne PIN-kode, skal du opbevare den nye PIN-kode på et sikkert sted, som du nemt har adgang til. Tab ikke din PIN-kode.

5.3.5 Reset din telefon

Du kan resette din telefon til fabriksindstillingerne. For at finde ud af, hvilke indstillinger der resettes, se side 19.

I standby-modus:

- 1** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2** Indtast **01**, hvis du vil slette alle hukommelser. **ELLER**
- 2** Indtast **02**, hvis du vil beholde hukommelserne uændrede.
- 3** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **KØRER...**

5.3.6 Vælg Flash-varighed

Denne indstilling behøves, hvis du benytter operatørtjenester. Standardværdien for flash-varigheden, der er forindstillet i din XL340, burde være den bedst passende for netværket i dit land, og derfor burde der ikke være behov for at ændre den.

I standby-modus:

- 1** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.

- 2** Indtast flash-varighedens indeksnummer (se nedenfor).
- 3** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser den nye indstilling på displayet.

Flash-varighed	Indeksnummer
FLASH 1	71
FLASH 2	72
FLASH 3	73
FLASH 4	74
FLASH 5	75
FLASH 6	76
FLASH 7	77

5.3.7 Vælg pausevarighed

Denne indstilling behøves, hvis du benytter operatørtjenester. Standardværdien for pausevarigheden, der er forindstillet i din XL340, burde være den bedst passende for netværket i dit land, og derfor burde der ikke være behov for at ændre den.

I standby-modus:

- 1** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2** Indtast pausevarighedens indeksnummer (se nedenfor).
- 3** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser den nye indstilling på displayet.

Pausevarighed	Indeksnummer
PAUSE 1	78
PAUSE 2	79

5.3.8 Vælg kaldemåden (landeafhængig)

Standardværdien for kaldemåden, der er forindstillet i din XL340, burde være den bedst passende for netværket i dit land, og derfor burde der ikke være behov for at ændre den.

I standby-modus:

- 1** Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.
- 2** Indtast **60**.

- 3** Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.
- Den nye indstilling vises.

5.3.9 Midlertidig kaldemåde sat til tone, mens du er i impuls-kaldemåde

Hvis kaldemåden er sat til impuls, kan du trykke på og hold tasten nede for at indstille kaldemåden midlertidig til tone.

- **d** vises på skærmen. Alle følgende cifre ringes ud som toner, indtil du lægger røret på.

5.3.10 Indstil indsættelse af områdenummer

Funktionen indsættelse af områdenummer kontrollerer og formatterer dit udgående nummer, inden det ringes ud. Hvis nummerets første få cifre stemmer overens med de cifre, du har indstillet som **OPSPORE**, erstattes de med de cifre, du har indstillet som **OMRÅDENR**. For eksempel, hvis du har indstillet **OPSPORE** som **604** og **OMRÅDENR** som **967**. Hvis du er ved at foretage et opkald til 6045551212, vil det aktuelle nummer, der ringes op, være 9675551212. Nummeret vises stadigvæk som 6045551212.

I standby-modus:

- 1** Tryk på og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?**.

- 2** Indtast **62**. Tryk på og hold tasten nede.

- 3** Ret cifrene for **OPSPORE**
ELLER

- 3** indtast et nyt, hvis du ser **OPSPORE?** (604 i ovennævnte eksempel).

- 4** Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.

- 5** Ret cifrene for **OMRÅDENR**
ELLER

- 5** indtast et nyt, hvis du ser **OMRÅDENR?** (967 i ovennævnte eksempel).

- 6** Tryk på og hold tasten nede for at bekræfte.

NB

Hvis nummeret, du ringer op, begynder med **#**, ***** eller **P**, vil **OMRÅDENR** ikke blive tilføjet.

NB

Tryk på og hold tasten nede for at indsætte en pause i **OMRÅDENR**.

5.3.11 Ventende beskeder

Hvis du er tilmeldt til din lokale netværksoperatørs voicemail-service, vil lyse, når du har en ny besked i din mailbox. LED'en på basestationen vil blinke.

Efter at du har aflyttet alle nye beskeder, vil gå ud. LED'en på basestationen vil holde op med at blinke.

NB

Du vil også se **VOICEMAIL** på displayet, hvis der findes en ny besked i din mailbox, men det forsvinder, efter at du har foretaget et udgående opkald.

5.3.12 Søgning af håndsæt

Du kan benytte denne funktion til at lokalisere håndsættene.

I standby-modus tryk på på basestationen.

- Alle håndsæt, der er tilmeldt til basestationen, vil producere en søgetone i 30 sekunder, mens skærmen viser **PAGING...**

NB

Du kan stoppe søgningen ved at trykke på en hvilken som helst tast på hvert håndsæt eller ved at trykke på på basestationen igen.

6 Standardindstillinger

Dette er de fabriksindstillede indstillinger af din telefon.

Funktioner	Indstillinger efter et reset
Displaysprog	Landeafhængig
Håndsættets navn	PHILIPS
Autosvar	FRA
Auto-læg på	Til
Baggrundslys	Til
Kaldemåde*	Tone
Tasttone	Til
Flash-varighed*	Flash 1
Pausevarighed	Pause 1
Områdenummer	[Tom]
Melodivalg	RING 1
Ringestyrke	3 bjælker
Lydstyrke i telefonen	3 bjælker
Højtaler-lydstyrke	3 bjælker
Ventende beskeder	FRA
Pin-kode	0000
Valg af basestation	AUTOMATISK
Auto-opringning	FRA
Sidste nummer, man har ringet op	[Tom]
Telefonbogens hukommelser**	[Tom]

* Landeafhængige egenskaber

** Disse hukommelser forbliver uforandret under Reset 02

7 Hurtig referencetabel til telefonmenuerne

Nedenstående tabel lister menuerne af din telefon op.

Husk: Tryk på  og hold tasten nede, indtil du ser **MENU?** for at indtaste menuens indeksnummer.

Tryk på  for at forlade enhver menu med det samme.

Indeksnummer	Menu
01	Fuld reset
02	Delvis reset
10 - 25	Sprog
40	Håndsættets navn
41	Tasttone
42	Autosvar
43	Auto-læg på
44	Baggrundsllys
45	Auto-opringning
50	Pin-kode
51	Registrering
52	Afregistrering
60	Kaldemåde
62	Indsættelse af områdenummer
64 - 68	Valg af basestation
71 - 77	Flash-varighed
78 - 79	Pausevarighed

8 Tekniske data

Telefonens generelle egenskaber

- Identifikation af navn & nummer af den opkaldende person
- 12 hukommelser i telefonbogen med direkte adgang
- Konferenceopkald og voicemails
- Intercom
- Valg af basestation

Batteri

- 2 x AAA NiMH 750mAh batterier

Vægt og mål

- Håndsæt: 160 gram
180 x 32 x 56 mm (H x D x B)
- Basestation: 150 gram
94 x 128 x 117 mm (H x D x B)

Temperaturområde

- Drift: 0°C til +46°C
- Opmagasinerings: -25°C til +70°C

Relativ luftfugtighed

- Drift: Op til 95% ved 40°C
- Opmagasinerings: Op til 95% ved 40°C

9 Hyppigt stillede spørgsmål

I dette afsnit finder du de hyppigst stillede spørgsmål og svar om din telefon.

Setup

Ingen klartone

- Tjek telefon- og strømforbindelsen.
- Måske er håndsættet ud af rækkevidde. Flyt dig tættere på basestationen.
- Måske er batteriernes kapacitet lav. Oplad batterierne.

“Rækkevidde/Signal”-symbolet blinker

- Flyt dig tættere på basestationen.
- Hvis håndsættet viser **AFREGISTR.**, register håndsættet, se side 16.

Håndsættet tænder ikke

- Oplad batterierne: Sæt håndsættet ind i basestationen/opladeren. Batterisymbolet er animeret, når batterierne oplades. Efter et par øjeblikke vil telefonen tænde.

Håndsættet kan ikke oplades

- Tjek basestationens/opladerens forbindelser.
- Måske er batteriet i stykker. Køb et nyt batteri hos din forhandler.
- Tjek, at batterierne er korrekt sat i.
- Vær sikker på, at håndsættet er korrekt sat ind i basestationen/opladeren. Batterisymbolet er animeret, når batterierne oplades.

Forbindelsen tabes under et opkald

- Oplad batterierne.
- Flyt dig tættere på basestationen.

Lyd

Håndsættet ringer ikke

- Tjek, at håndsættets melodi-lydstyrke er slået til. Se side 15.

- Måske er der for mange telefoner, der deler sig den samme linje. Afbryd forbindelsen af nogle af telefonerne.

Ingen tone høres fra håndsættet

- Tjek basestationens/opladerens strømforbindelser.
- Måske er håndsættet ikke korrekt sat i. Prøv igen.
- Opladerens kontakter er måske tilsmudset. Rens kontakterne med en fugtig klud.

Produktegenskaber

Dårlig lyd kvalitet (støj, ekko osv.) under et opkald

- Måske er håndsættet næsten ud af rækkevidde. Flyt dig tættere på basestationen.
- Telefonen bliver måske forstyrret af elektriske apparater i nærheden. Flyt basestationen til et andet opstillingssted.
- Telefonen befinder sig måske på et opstillingssted med tykke vægge. Flyt basestationen til et andet opstillingssted.

Opkalds-ID vises ikke

- Opkalds-ID-tjenesten er måske ikke aktiveret. Spørg din operatør.
- Oplysninger om den opkaldende bliver måske holdt tilbage eller står ikke til rådighed.
- Lad telefonen ringe mindst én gang, inden du tager den.

Tjenesten Andet opkald fungerer ikke

- Tjenesten Andet opkald er måske ikke aktiveret. Tjenesten Andet opkald står måske ikke til rådighed fra din telefon-operatør, kontakt din telefonoperatør for at tjekke, om tjenesten står til rådighed.
- Tjek, om flash-valget er korrekt. Se side 17.

* Tip

Hvis ovenstående løsninger ikke afhjælper problemet, afbryd strømforsyningen til både basestation og håndsæt. Vent 15 minutter og prøv igen.

10 Stikordsregister

A

Advarsel lav batteri 9
Afregistrer et håndsæt 16
Afslut et opkald 12
Andet opkald 12
Auto-læg på 15
Auto-opringning 15
Autosvar 15
Avancerede indstillinger 16

B

Baggrundslys til/fra 15
Basestation, overblik 7
Batteri 21
Batteridæksel 8
Batterier 8
Batteriets levetid og rækkevidde 9
Besvar et andet opkald 12
Besvar et opkald 11

D

Display 6
Displaysprog, vælg 14
Displaysymboler 7

F

Fejlfinding 22
Flash-varighed, vælg 17
Forbind basestationen 8
Foretag et opkald 11
Forlad conferenceopkaldet 12
For-opkald 11

G

GAP-standard 9
Garanti 9
Gem en hukommelse 14
Genbrug og bortskaffelse 4
Genopkald det sidste nummer 11

H

Håndfri modus 11
Hjælp 3

Højttaler telefon 11
Hurtig referencetabel til telefonmenuerne 20
Hvad finder du i boksen 5
Hyppigt stillede spørgsmål 22

I

Indsæt batterierne 8
Indstil områdenummer 18
Indtast numre 12
Indtast tekst eller numre 12
Intercom 12

K

Kaldemåde, ændr 17
Konferenceopkald 12
Konformitet 3

L

LED, basestation 7
Lydstyrke, juster 11

M

Mål 21
Midlertidig kaldemåde sat til tone 18
Miljø 3
Multi-håndsæt-pakker 5

N

Navn, håndsæt 14

O

Opkald 11
Opkald fra telefonbogens hukommelse 11
Opkalds-ID 22
Opkaldstimer 11
Oplad batterierne 8
Oplader 8
Øresnegl 6

P

Paging-tast 7
Pausevarighed, vælg 17
Personalisering 14
PIN 16

R

Rækkevidde 9
Registrer et håndsæt 16
Relativ luftfugtighed 21
Reset telefonen 17
Ringelyd FRA 15
Ringemelodi, vælg 15
Ringestyrke, ændr 15

S

Se en hukommelse 14
Signalsymbolet 10
Sikkerhed 3
Slet telefonbogens samtlige hukommelser 14
Søgning af håndsæt 18
Standardindstillinger 19
Standby-modus 9
Start 8
Strømforsyning 3
Strømforsyningsadapter, forbind 8
System-PIN, ændr 16

T

Tabel over små bogstaver 13
Tabel over store bogstaver 12
Taster, telefon 6
Tasttone til/fra 15
Tekniske data 21
Tekstsempel 12
Telefon, overblik 6
Telefonadapter 5
Telefonbogens hukommelse 14
Telefonkabel, forbind 8
Temperaturområde 21
Tilslut opladeren 8
Tilslutning 3

V

Vægt 21
Vælg en basestation 16
Velkomst-modus 2
Ventende beskeder 18
Voicemail 18



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without
the written consent of the copyright owner.

Document order number : 3111 285 32841



Printed in PRC